

KOCHOU NO YUMEJI

SHIMA

SCANLATION BY AMPLIFIED

 @JISHTBASHI



IT WORKED!

WHAT A RELIEF.

IT'S BECAUSE OF YOU, SANGO. THANK YOU.

BUT NOW I'M ALSO DRAWING FOR OTHER SHOPS.

I PROBABLY CAN'T COME HERE AS OFTEN NOW...



TO BE HONEST ...



IT WOULD HAVE BEEN BETTER IF I CAN MAKE IT RAIN, BUT...

WITH A SPELL?

DON'T FORCE YOURSELF IF YOU CAN'T.

YOU'VE DONE WHAT YOU CAN AFTER ALL.



IT'S MORE THAN ENOUGH.

NO...

?

WHAT'S WRONG?



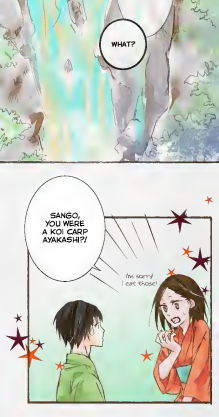
DO YOU KNOW THE STORY THAT IF A FISH SWIMS UPSTREAM A RAPIDS,

IT BECOMES A DRAGON?

YES.

THAT'S THE ORIGIN OF THE CARP-SHAPED STREAMERS, RIGHT?

Opening to heaven



SANGO, YOU WERE A KOI CARP AYAKASHI?!

I'm sorry! I can't choose!

THE REASON I WAS THROWN INTO THE HUMAN WORLD

IS BECAUSE I COULD NOT SWIM UPSTREAM A WATERFALL...

WHAT?



Well, not a koi carp exactly.

HEY,

TRY SWIMMING UPSTREAM!

That one, that one.

NO, DON'T SAY IT LIKE YOU WANT ME TO TAKE A STROLL.

AND THAT ISN'T A WATER-FALL...

OKAY THEN. THERE IS A WATERFALL CONNECTED TO ANOTHER RIVER UPSTREAM!

Lim, hear me out.

DO YOU REALLY WANT TO SEE A DRAGON...?

How rude!

THAT'S NOT WHAT I MEAN!

I'M ALREADY SEEING AN UNKNOWN BEING ON A REGULAR BASIS.

I WON'T BE AWAZED ANYMORE.

WHAT I WANT TO SEE

IS PROOF THAT YOU'VE DESPERATELY TRIED YOUR BEST.

IF YOU WILL DO YOUR BEST FOR SOMEONE ELSE,

I AM ABSOLUTELY POSITIVE

THAT YOU CAN DO ANYTHING!

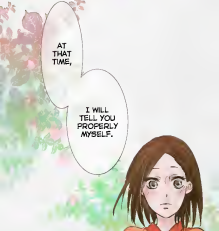
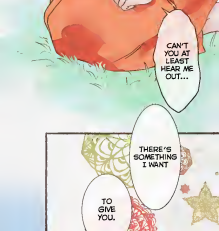
AND YOU KNOW,

A DRAGON CAN RIDE THE WIND AND GO ANYWHERE, RIGHT?

YOU CAN RETURN TO THE AYAKASHI WO—

OH

...THIS PLACE MIGHT DRY UP ONE DAY.





AH!

ANOTHER FAILURE...

I'LL USE UP ALL THE CRYSTALS I FOUND.

UU...

IT'S ALRIGHT.

FOCUS. FOCUS...

I--

I WON'T RESIST IF I WERE YOU.



to be continued